

Mẫu Ghi Danh Cử Tri của Cơ Quan



Washington
Secretary of State

Quý vị có thể dùng mẫu này để:

- Ghi danh bỏ phiếu tại tiểu bang Washington;
- Cập nhật ghi danh nếu quý vị dọn nhà đi nơi khác;
- Đổi tên;
- Xin lá phiếu bầu khiếm điện tử.

Xin điền tất cả chi tiết trong những ô từ 1 đến 10 trong mẫu ghi danh bỏ phiếu ở phía dưới. Nhớ ký tên quý vị trong ô 10. Sau khi quý vị điền mẫu này, gấp lại theo đường kẻ đứt quãng, dán mép, và gửi qua đường bưu điện.

Nếu quý vị không có khả năng thể chất để ký mẫu này, xin đánh dấu X vào ô 10 và nhờ người giúp quý vị điền mẫu này điền ô 11.

Nếu nộp mẫu đơn này qua đường bưu điện và quý vị ghi danh bỏ phiếu lần đầu tiên trong tiểu bang này, và không ghi bất cứ chi tiết nào trong ô 1A, hoặc B thì quý vị phải cung cấp bản sao của một trong những loại giấy tờ sau đây:

- Thẻ ID hiện hành có hình
- Hóa đơn tiền ích hiện thời
- Bản kết toán của ngân hàng
- Chi phiếu chính quyền
- Chi phiếu lương
- Hoặc văn kiện khác của chính quyền có tên và địa chỉ của quý vị

GẤP Ở ĐÂY TRƯỚC

Dùng Bút Mực Đen – Xin Viết Kiểu Chữ In Rõ Ràng ĐỔI TÊN ĐỔI ĐỊA CHỈ TẠI WASHINGTON GHI DANH MỚI TẠI WASHINGTON

Ghi Chú: Đừng điền mẫu này nếu quý vị không phải là Công Dân Hoa Kỳ

Quý vị có đủ ít nhất là 18 tuổi vào hoặc trước ngày bầu cử hay không?

Quý vị có phải là Công Dân Hoa Kỳ hay không?

CÓ KHÔNG

CÓ KHÔNG

Dành riêng cho văn phòng

Luật Liên Bang & Tiểu Bang đòi hỏi quý vị phải cung cấp số Bằng Lái Xe WA hoặc số Thẻ ID của WA.

Nếu quý vị không có Bằng Lái Xe hoặc Thẻ ID WA, ghi 4 số cuối của số An Sinh Xã Hội.

1	A Số Bằng Lái Xe WA	B 4 Số Cuối / SSN	C <input type="radio"/> Đánh dấu vào đây nếu quý vị không có Bằng Lái Xe WA, thẻ ID hoặc SSN.	3 Ngày Sinh (Tháng/Ngày/Năm)		
2	Họ		<input type="radio"/> Nam <input type="radio"/> Nữ	Số Điện Thoại Ban Ngày ()		
4	Tên	Tên Lót Tắt	<input type="radio"/> Jr. <input type="radio"/> II <input type="radio"/> Sr. <input type="radio"/> III	Địa Chỉ E-Mail (Tùy ý)		
5	Địa Chỉ Cư Ngụ tại Washington (Phải ghi)		Thành Phố hoặc Thị Xã	Số ZIP		
6	Địa Chỉ Gửi Thư Nơi Quý Vị Nhận Thư (Nếu khác trên)		Thành Phố hoặc Thị Xã	Tiểu Bang	Số ZIP	
7	Đánh dấu bất cứ trường hợp nào thích ứng!		<input type="radio"/> Quân Đội ở Trong Nước <input type="radio"/> Quân Đội ở Ngoại Quốc <input type="radio"/> Vệ Binh Quốc Gia / Trừ Bị <input type="radio"/> Công Dân Hoa Kỳ tại Ngoại Quốc	8 ĐƠN XIN BẦU KHIỂM DIỆN ĐỀU ĐẶN	Tôi muốn nhận lá phiếu khiếm điện cho tất cả các cuộc bầu cử trong tương lai <input type="radio"/> CÓ <input type="radio"/> KHÔNG	
9	Trước đây tôi ghi danh theo tên và/hoặc địa chỉ này: TÊN _____ ĐƯỜNG _____ QUÂN _____ THÀNH PHỐ _____ TIỂU BANG _____ SỐ ZIP _____					Ký như Khi Ghi Danh Trước Đây X

GẤP Ở ĐÂY LẦN THỨ NHÌ

CẢNH GIÁC: Nếu quý vị cố ý cung cấp chi tiết sai lạc trong mẫu ghi danh này hoặc cố ý khai man về điều kiện được ghi danh cử tri là sẽ phạm trọng tội hạng C có thể bị phạt tù đến tối đa là năm năm, hoặc phạt tiền đến tối đa là mươi ngàn Mỹ kim, hoặc phạt cả tù lẩn tiền. (RCW 29A.08.210)

10 TUYÊN KHAI CỦA CỬ TRI

"Khi ký vào văn kiện này, tôi theo đây xác quyết, và sẵn sàng chịu phạt nếu khai man, rằng tôi hội đủ điều kiện pháp lý để bỏ phiếu. Nếu tôi bị phát giác là đã bỏ phiếu bất hợp pháp, tôi có thể bị truy tố và/hoặc phạt tiền vì hành động bất hợp pháp này. Ngoài ra, tôi theo đây nhìn nhận rằng tên tôi và địa chỉ cuối cùng được biết của tôi sẽ được chuyển cho giới chức thích ứng của tiểu bang và/hoặc Liên Bang nếu tôi bị phát giác là đã bỏ phiếu bất hợp pháp." (RCW 29A.08.210)

"Tôi tuyên khai rằng các dữ kiện trong mẫu ghi danh cử tri này là đúng sự thật:

- Tôi là công dân Hoa Kỳ;
- Hiện tôi không bị tước các quyền công dân vì bị kết vào một trọng tội;
- Tôi sống tại Washington tại địa chỉ này đủ ba mươi ngày ngay trước khi đến kỳ bầu cử tới mà tôi sẽ bỏ phiếu;
- Tôi sẽ đủ ít nhất là mươi tám tuổi khi tôi bỏ phiếu."

(RCW 29A.08.230)

KÝ TÊN HOẶC ĐÁNH DẤU TRONG Ô NÀY

X

11 Nếu quý vị không có khả năng thể chất để ký tên mình, xin nhờ người giúp quý vị điền mẫu này cung cấp các chi tiết sau đây.

TÊN

ĐỊA CHỈ

NGÀY KÝ: / /
Tháng/Ngày/Năm

Olympia WA 98504-0230
P O Box 40230
Agency-Based Voter Registration
Secretary of State
|||||

QUÂN

TU

DAN TEM
HÀNG 1 Ở
DAY



QUAN TRỌNG!

MUỐN GHI DANH BỎ PHIẾU, QUÝ VỊ PHẢI LÀ:

- ✓ Công dân Hoa Kỳ
- ✓ Cư dân hợp pháp tại Tiểu Bang Washington
- ✓ Ít nhất là đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử

Mẫu Ghi Danh Cử Tri của Cơ Quan

GHI CHÚ: Muốn bỏ phiếu trong kỳ bầu cử tới, mẫu Ghi Danh Cử Tri của Cơ Quan của quý vị phải có đóng dấu bưu điện ít nhất là **30 ngày** trước kỳ bầu cử tới. Nếu quý vị để trễ hạn cuối, đơn ghi danh sẽ không có hiệu lực kịp cho kỳ bầu cử tới. Quý vị có thể đích thân đến ghi danh tại văn phòng Bầu Cử Quận trễ nhất là 15 ngày trước ngày bầu cử.

Nếu đã bị kết vào một trọng tội, quý vị phải xin khôi phục các quyền của mình trước khi ghi danh bỏ phiếu.

Hãy cập nhật ghi danh bỏ phiếu!

Nếu chúng tôi không có tên và địa chỉ hiện thời của quý vị, quý vị có thể không được bỏ phiếu trong kỳ bầu cử tới. Dùng mẫu này để đổi tên hoặc địa chỉ của quý vị.

Thắc Mắc?

Nếu tất cả quận của quý vị đều bỏ phiếu qua đường bưu điện, quý vị sẽ được thông báo trong thẻ ghi danh của mình.

Hãy liên lạc với Giám Định Viên Quận hoặc Sở Bầu Cử Quận (trong mục Liệt Kê Các Cơ Quan Chính Quyền trong điện thoại niêm giám), hoặc gọi cho Đường Dây Hotline Thông Tin Cử Tri của Tổng Thư Ký Tiểu Bang tại số Contact **1-800-448-4881** (TDD 1-800-422-8683). Quý vị cũng có thể xem tin tức và nhờ giúp trên mạng tại: www.secstate.wa.gov.